

Pour l'avancement du savoir

**PROGRAMME DE COOPÉRATION SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE
QUÉBEC-WALLONIE-BRUXELLES**

QUÉBEC

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE

2001

LES ÉCHANGES UNIVERSITAIRES

UNE DYNAMIQUE DE PARTAGE

Orientations
générales

Caractéristiques

Formes
de soutien

Évaluation
des projets

Sélection
des projets

Poursuite
des projets

Domaines
prioritaires

Dépôt
des projets

Calendrier

Responsables
du programme

Formulaires : présentation d'un projet de coopération et curriculum vitae

ORIENTATIONS GÉNÉRALES

Les orientations que le Québec a données à ses activités de coopération scientifique et technologique avec ses partenaires de la Communauté française de Belgique ne concernent que les activités de coopération directement financées par les deux gouvernements.

Ceux-ci n'interviennent que pour soutenir des projets dont l'ampleur et les caractéristiques nécessitent un appui financier significatif, lequel ne doit pas se substituer au soutien apporté par les établissements universitaires.

CARACTÉRISTIQUES

La coopération scientifique et technologique entre la Communauté française de Belgique et le Québec se caractérise par les éléments suivants :

- identification préalable de thèmes reliés aux priorités gouvernementales;
- exigence de présentation de projets de recherche conjoints (chaque partenaire présente sa version du projet aux autorités concernées de son pays);
- recours à des équipes universitaires hautement qualifiées, constituées principalement de professeures-chercheuses ou de professeurs-chercheurs et d'étudiantes ou d'étudiants, déjà reconnues par les grands organismes subventionnaires;
- présence de partenaire(s) industriel(s) et/ou d'organismes privés ou publics de recherche et développement.

FORMES DE SOUTIEN

Les dépenses suivantes de l'équipe québécoise sont admissibles :

- frais de déplacement et de séjour pour les missions accordées aux chercheuses et aux chercheurs;
- frais de déplacement et de séjour pour les stages accordés aux étudiantes et aux étudiants.

ÉVALUATION DES PROJETS

Les projets sont soumis de part et d'autre à un jury national, composé d'universitaires, qui en fait une évaluation comparative conformément aux règles habituelles de sélection de projets et selon les critères suivants :

- respect des domaines prioritaires définis;
- recommandation par le vice-rectorat de l'établissement universitaire;
- définition claire du projet de recherche et de ses objectifs;
- qualité de l'équipe (sa composition, sa reconnaissance, ses réalisations, la participation d'étudiantes ou d'étudiants);
- complémentarité et contribution de l'équipe partenaire;
- retombées découlant de l'implication d'organismes publics et privés nationaux ou européens;
- rayonnement international découlant d'activités telles que congrès, colloques, séminaires ou publications scientifiques.

SÉLECTION DES PROJETS

Les recommandations de chaque jury national, composé d'universitaires, sont soumises à la Commission mixte permanente Québec-Wallonie-Bruxelles qui procède à la sélection finale des projets.

POURSUITE DES PROJETS

Les projets sont retenus pour une période n'excédant pas deux ans. Chaque année, les équipes concernées présentent leur programmation en précisant les objectifs visés et les formes de soutien demandé. Elles joignent un rapport d'étape à cette programmation.

DOMAINES PRIORITAIRES

- sciences de la vie (génie génétique, sciences biomédicales, neuroscience);
- sciences de l'environnement (prévention et réhabilitation des lieux contaminés et/ou dégradés);
- problématiques sociales nouvelles;
 - impact des changements technologiques (emploi et formation, sécurité sociale);
 - immigration (intégration, multiculturalisme);
- technologies de l'information;
- inforoutes

TOUTE ÉQUIPE QUI PRÉSENTE UN PROJET DANS UN DOMAINE AUTRE QUE CEUX IDENTIFIÉS PLUS HAUT DEVRA FAIRE LA DÉMONSTRATION QUE CE PROJET REPRÉSENTE UN INTÉRÊT SCIENTIFIQUE MAJEUR POUR LE QUÉBEC

DÉPÔT DES PROJETS

Les équipes doivent présenter leur projet en remplissant le formulaire prévu à cette fin, y joindre le curriculum vitae de la responsable ou du responsable de l'équipe de la Communauté française de Belgique, puis remettre l'original ainsi que 7 copies à l'attaché(e) de coopération de leur établissement à la date fixée par cette dernière ou ce dernier, qui fera parvenir le tout au ministère de l'Éducation pour le **12 avril 2001**.

12 avril 2001

Date ultime de réception
des projets au Ministère

N.B. Le formulaire doit être considéré comme complet et suffisant. Tout ajout, excepté les deux pages permises pour le curriculum vitae, sera retranché.

CALENDRIER

| | |
|---------------|--|
| 14 mars 2001 | Lancement du programme |
| 12 avril 2001 | Réception des projets au ministère de l'Éducation |
| Mai 2001 | Évaluation des projets par le jury québécois |
| Juin 2001 | Décision et transmission des résultats aux établissements universitaires |

RESPONSABLES DU PROGRAMME

Micheline Roberge

Ministère des Relations internationales
Affaires bilatérales
Direction de la coopération
Édifice Hector-Fabre
525, boulevard René-Lévesque Est – 2^e étage
Québec (Québec) G1R 5R9

Téléphone : (418) 649-2400 (poste 4079)
Télécopie : (418) 649-2664
Courriel : micheline.roberge@mri.gouv.qc.ca


Yves Bernier

Ministère de l'Éducation
Enseignement supérieur
Direction des affaires étudiantes et de la coopération
1035, rue De La Chevrotière – 18^e étage
Québec (Québec) G1R 5A5


Téléphone : (418) 646-4134
Télécopie (418) : 643-0622
Courriel : yves.bernier@meq.gouv.qc.ca

FORMULAIRES

- **Formulaire de présentation d'un projet de coopération**

- [.PDF](#)  pour impression
- [.DOC](#) (WORD) pour téléchargement

- **Formulaire de curriculum vitae**

- [.PDF](#)  pour impression
- [.DOC](#) (WORD) pour téléchargement



Les questions et commentaires peuvent être adressés à *Yves Bernier*



par courrier électronique,



ou par téléphone : (418) 646-4134.



dernière révision le 14 mars 2001



*Retour
à la page
d'accueil*

QUÉBEC-COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE
PROJETS DE COOPÉRATION 2001-2003

| | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------|
| PROJET | | |
| Secteur prioritaire concerné: | | |
| Autre <input type="checkbox"/> | Précisez: | |
| Titre | | |
| ÉQUIPE QUÉBÉCOISE | | |
| Responsable du projet | Madame <input type="checkbox"/> | |
| | Monsieur <input type="checkbox"/> | |
| Nom de l'établissement | | |
| Adresse : | | |
| No, rue | Ville | Code postal |
| Téléphone | Télécopieur | Courrier électronique |
| Autres établissements concernés | | |
| ÉQUIPE PARTENAIRE (Joindre une lettre explicite et le curriculum vitae de la responsable ou du responsable de l'équipe partenaire.) | | |
| Responsable du projet | Madame <input type="checkbox"/> | |
| | Monsieur <input type="checkbox"/> | |
| Établissement | | |
| Adresse | | |

PROJET

Présentation sommaire et vulgarisée du projet.

Description du projet dans ses éléments essentiels (Problématique et recherche de solution.).

ÉQUIPE (Reconnaissance de l'équipe et de ses membres par les grands organismes subventionnaires au cours des cinq dernières années; distinguez entre subvention personnelle (P) et subvention d'équipe (E) et indiquez le montant *annuel* de la subvention.)

| Année(s) | Sujet des travaux | Subvention | | | Organisme |
|----------|-------------------|------------|---|---------|-----------|
| | | P | E | Montant | |
| | | | | | |

Autres formes de reconnaissance (Prix, décoration, brevet, etc.).

Énumération des publications produites par l'équipe au cours des cinq dernières années. Indication des noms des auteur(e)s, du titre de l'ouvrage et de l'année de publication. Spécification, s'il y a lieu, des publications approuvées par un comité de lecture.

AUTRES RÉALISATIONS DE L'ÉQUIPE (Création, découverte, invention ...)

| Année | Réalisation |
|-------|-------------|
| | |

CONTRIBUTION DE L'ÉQUIPE PARTENAIRE

Compétence spécifique de l'équipe partenaire.

Contribution originale et complémentaire de l'équipe partenaire.

FORMES DE SOUTIEN EN PROVENANCE D'AUTRES SOURCES

| Année | Source | Forme de soutien |
|-------|--------|------------------|
| | | |

RÉALISATIONS (Indiquer sommairement les publications, les communications, le développement de technologies nouvelles, la production de matériel et les autres résultats concrets devant résulter de cette coopération.)**RETOMBÉES (Indiquer les activités de rayonnement à caractère national et international s'inscrivant dans les suites du projet telles que congrès, colloques, séminaires ou autres.)**

MÉTHODES ENVISAGÉES POUR LA DIFFUSION ET LA VALORISATION DES RÉSULTATS DE LA RECHERCHE

Diffusion des résultats.

Valorisation des résultats.

Responsable du projet

Date

Déposer l'original de ce projet ainsi que sept (7) copies auprès de l'attaché(e) de coopération de votre établissement et y joindre le curriculum vitae de la responsable ou du responsable de l'équipe partenaire.

RECOMMANDATIONS DES AUTORITÉS DE L'ÉTABLISSEMENT

Commentaires.

Classement du projet selon les catégories suivantes :

A - B - C - D ("A" étant la catégorie supérieure) _____

Classement du projet par rapport aux autres projets de l'établissement (1^{er}, 2^e, 3^e, etc.).

Signature de la vice-rectrice ou du vice-recteur à la recherche
ou de la personne désignée par elle ou par lui

Date

CURRICULUM VITAE

CHERCHEURE OU CHERCHEUR IMPLIQUÉ(E) DANS UN PROGRAMME DE COOPÉRATION

| IDENTIFICATION | |
|---|--|
| Nom : _____ | Prénom : _____ |
| Nationalité : _____ | |
| Établissement : _____ | Département : _____ |
| N° : _____ Rue : _____ Ville : _____ Pays : _____ Code postal : _____ | |
| Téléphone : _____ Télécopie : _____ Courrier électronique : _____ | |
| Titre du projet : _____ | |
| Partenaire : Communauté française de Belgique France Italie Wallonie | Programme de coopération : Cotutelle de thèse de doctorat Coopération scientifique et technologique Hors programme |

| DOSSIER UNIVERSITAIRE | | | |
|-----------------------|---------------|------|-------|
| Diplôme | Établissement | Pays | Année |
| Baccalauréat : | | | |
| Maîtrise : | | | |
| Doctorat : | | | |
| Autre | | | |

| EXPÉRIENCE DANS L'ENSEIGNEMENT, LA RECHERCHE OU L'INDUSTRIE | | | |
|---|---------------|-------------|-------|
| Poste | Établissement | Département | Dates |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

